



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE e del MERITO**

**Istituto Comprensivo "Carlo Alberto dalla Chiesa"**

**Sede Legale: Via Mario Rigamonti 10 – 00142 Roma (Rm) – Tel. e Fax. 06/5036231**

**Sede Uffici Amministrativi: Via Grotta Perfetta 615 – 00142 Roma (Rm) Tel. 06/5032541 Fax. 06/5043058  
XIX° Distretto**

**Cod. Meccanografico RMIC82900G - Codice Fiscale 97198350585**

**E-mail: [RMIC82900G@istruzione.it](mailto:RMIC82900G@istruzione.it) PEC: [RMIC82900G@pec.istruzione.it](mailto:RMIC82900G@pec.istruzione.it)**

Prot. 3198/U

Roma, 17/04/2023

Contratto n. 128

Codice CIG: Z743A12988

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE PROFESSIONALE PER LA REALIZZAZIONE DI  
CORSI DI LINGUA INGLESE PER GLI ALUNNI DELLA SCUOLA PRIMARIA E SECONDARIA 1° GRADO  
a.s. 2022/23**

**TRA**

**L'ISTITUTO COMPrensIVO "Carlo Alberto dalla Chiesa",** rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico pro-tempore Giuntella Maria Elisa, nata a Soriano nel Cimino il 12/09/1960, e domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo "Carlo Alberto dalla Chiesa" Via Mario Rigamonti 10 - Codice Fiscale 97198350585

**E**

**TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL.,** con sede in Roma, via delle Montagne Rocciose 23, Codice fiscale e Partita Iva n. 06874421008, rappresentata legalmente dal Dott. Alessio Panzarani,

**PREMESSO**

- Che l'art 40 della legge 27 dicembre 1997, n. 449 e il regolamento di contabilità D.M. n. 44/2001 consentono la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali per l'ampliamento dell'offerta formativa;
- Che il PTOF predisposto dall'Istituto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'istituzione scolastica;
- VISTI il RAV e il PDM d'Istituto;
- VISTO il D.l. 28 agosto 2018, n. 129 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche", ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";
- VISTO il Programma Annuale E.F. 2023, approvato con delibera Consiglio d'Istituto n°11.2 del 09/2/2022;
- CONSIDERATO che in sede di modifica al P.A. E.F. 2023 è stato inserito l'Aggregato di spesa P.2.40 "Potenziamento linguistico e Certificazioni";
- VISTA la delibera del Consiglio di Istituto n. 298/2020-21 del 25/06/2021 con la quale è stato approvato il "Regolamento criteri e limiti per la selezione degli esperti interni ed esterni";



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE e del MERITO**

**Istituto Comprensivo "Carlo Alberto dalla Chiesa"**

**Sede Legale: Via Mario Rigamonti 10 – 00142 Roma (Rm) – Tel. e Fax. 06/5036231**

**Sede Uffici Amministrativi: Via Grotta Perfetta 615 – 00142 Roma (Rm) Tel. 06/5032541 Fax. 06/5043058**

**XIX° Distretto**

**Cod. Meccanografico RMIC82900G - Codice Fiscale 97198350585**

**E-mail: [RMIC82900G@istruzione.it](mailto:RMIC82900G@istruzione.it) PEC: [RMIC82900G@pec.istruzione.it](mailto:RMIC82900G@pec.istruzione.it)**

- VISTA la necessità di provvedere all'acquisizione del servizio in oggetto, al fine di garantire il regolare svolgimento dell'offerta formativa;
- VISTA l'individuazione della società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL" attraverso la procedura del "Bando di selezione pubblica prot. n° 0001603/U del 23/02/2023, per il reclutamento di Esperti, anche tramite Associazioni, Società o Enti linguistici di Lingua inglese e Spagnola, per la realizzazione di Corsi per il Conseguimento delle Certificazioni Linguistiche a.s. 2022/2023 e 2023/2024";
- Vista la propria determina di affidamento del servizio prot. n. 3197/U del 17/04/2023;
- Che il progetto è finanziato dal contributo delle famiglie aventi espressa libera adesione e gli oneri gravano sull'Aggregato di spesa P.2.40 "Potenziamento linguistico e Certificazioni" del Programma Annuale E.F. 2023,

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

il presente contratto di prestazione di servizi, di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2022/23, con decorrenza dal 17/04/2023.

**ART.1** La società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL" si impegna, attraverso i suoi docenti, a prestare la propria opera professionale, consistente nello svolgimento di n° 1 corso di lingua inglese di n° 15 ore per gli alunni della scuola primaria e di n° 1 corso di lingua inglese di 20 ore per gli alunni della scuola secondaria di I° grado, come da progetto-offerta presentata e agli atti dell'Istituto.

Il corso per gli alunni della scuola primaria si svolgerà il lunedì, in orario extracurricolare, per n° 10 incontri a cadenza settimanale di 1,5 h ciascuno, per un totale di 15 h, nel periodo dal mese di aprile 2023 al mese di giugno 2023, presso la sede della scuola D'Antona-Biagi, in via Grotta Perfetta 615.

Il corso per gli alunni della scuola secondaria si svolgerà il lunedì, in orario extracurricolare, per n° 10 incontri a cadenza settimanale di 2 h ciascuno, per un totale di 20 h, nel periodo dal mese di aprile 2023 al mese di giugno 2023, presso la sede della scuola C.A. Dalla Chiesa, in via M. Rigamonti 10.

Sono fatte salve eventuali variazioni delle date per esigenze di servizio e organizzative che saranno tempestivamente comunicate.

Prima dell'inizio dei corsi saranno somministrati test di ingresso agli alunni per verificarne i livelli di conoscenza.

Gli elenchi degli alunni partecipanti sono parte integrante del presente contratto.

La società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL" si impegna, ai fini di cui all'art 1, a rispettare il programma e il calendario delle attività previste nel progetto indicato.

**ART.2** L'Istituto Scolastico Comprensivo "Carlo Alberto Dalla Chiesa", a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalla società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL", si impegna, previa verifiche amministrative esperite con esito favorevole, a corrispondere il compenso complessivo lordo di € 1.256,50,



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE e del MERITO**

**Istituto Comprensivo "Carlo Alberto dalla Chiesa"**

**Sede Legale: Via Marlo Rigamonti 10 – 00142 Roma (Rm) – Tel. e Fax. 06/5036231**

**Sede Uffici Amministrativi: Via Grotta Perfetta 615 – 00142 Roma (Rm) Tel. 06/5032541 Fax. 06/5043058  
XIX° Distretto**

**Cod. Meccanografico RMIC82900G - Codice Fiscale 97198350585**

**E-mail: [RMIC82900G@istruzione.it](mailto:RMIC82900G@istruzione.it) PEC: [RMIC82900G@pec.istruzione.it](mailto:RMIC82900G@pec.istruzione.it)**

omnicomprensivo di ogni altro onere, IVA esente ai sensi della normativa vigente. Il compenso comprende i materiali forniti, mentre non comprende la tassa per sostenere gli esami esterni. La liquidazione del corrispettivo sarà commisurata al numero delle ore effettivamente svolte, come risultante dai registri didattici. Resta pertanto stabilito che questa Istituzione non dovrà effettuare altri esborsi per alcuna ragione ed alcun titolo in relazione al presente incarico e che il compenso resterà in ogni caso fisso e invariabile. La società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL" si impegna ad emettere fattura elettronica, ai sensi della normativa vigente (codice IPA: UFNN84).

La società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL" si impegna a consegnare i registri didattici dei corsi svolti, un monitoraggio di medio termine, la relazione conclusiva sul percorso formativo nella quale saranno indicare le attività svolte, gli obiettivi raggiunti per ciascun allievo partecipante, valutazione dell'impatto del progetto sugli alunni coinvolti in termini di competenze acquisite, eventuali problematiche riscontrate e gli attestati degli alunni.

Gli oneri di spesa gravano sull'Aggregato di spesa P.2.40 "Potenziamento linguistico e Certificazioni" del Programma Annuale E.F. 2023.

**ART. 3** L'incarico viene svolto senza alcun vincolo di subordinazione e non configura in alcun modo un rapporto di lavoro dipendente, continuativo e non. Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale a carico dell'Istituzione scolastica. La società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL" provvederà in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni professionali e responsabilità civili, come da normativa di legge prevista in materia, tenendo sollevata e indenne l'Istituzione scolastica da ogni eventuale ricorso o pretesa risarcitoria.

**ART. 4 Codice di comportamento ai sensi D.P.R. n. 62 del 16/4/2013**

Gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento di cui al D.P.R. n. 62 del 16/4/2013 (G.U. n. 129/4-6-2013), si intendono estesi, per quanto compatibili, a tutti i collaboratori o consulenti, con qualsiasi tipologia di contratto o incarico e a qualsiasi titolo, nonché nei confronti dei collaboratori a qualsiasi titolo di imprese fornitrici di beni o servizi e che realizzano opere in favore dell'amministrazione. Pertanto, il contratto si intende risolto in caso di violazione degli obblighi derivanti dal codice stesso. Il Codice di comportamento è disponibile sul sito dell'Istituto.

**ART. 5 Obblighi dell'appaltatore – fornitore relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della legge n. 136 del 13.8.2010 e relative modifiche.**

1. Il contraente assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della legge n. 136 del 13.8.2010 ed è responsabile e garante dell'adempimento agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari da parte di eventuali subappaltatori/subcontraenti;
2. Il mancato rispetto delle norme previste dalla legge citata rende nulla la presente richiesta;



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE e del MERITO**

**Istituto Comprensivo "Carlo Alberto dalla Chiesa"**

**Sede Legale: Via Mario Rigamonti 10 – 00142 Roma (Rm) – Tel. e Fax. 06/5036231**

**Sede Uffici Amministrativi: Via Grotta Perfetta 615 – 00142 Roma (Rm) Tel. 06/5032541 Fax. 06/5043058**  
**XIX° Distretto**

**Cod. Meccanografico RMIC82900G - Codice Fiscale 97198350585**  
**E-mail: [RMIC82900G@istruzione.it](mailto:RMIC82900G@istruzione.it) PEC: [RMIC82900G@pec.istruzione.it](mailto:RMIC82900G@pec.istruzione.it)**

3. Ai fini di cui sopra il contraente è tenuto a comunicare a questo Istituto il conto corrente postale o bancario "dedicato". Il contraente è tenuto, inoltre, a comunicare, tempestivamente e per iscritto, eventuali e successive modifiche relative al conto corrente "dedicato".

**ART. 6** L'Istituto potrà chiedere la risoluzione del contratto, con effetto immediato, in caso di negligenza nell'esecuzione degli obblighi contrattuali, di cessione o subappalto del servizio, in tutti gli altri casi sopravvenuti che impediscano la continuazione del rapporto.

**ART. 7** Eventuali controversie che dovessero sorgere nell'interpretazione e/o nell'esecuzione e/o applicazione del presente contratto, ovvero connesse ai relativi pagamenti, sarà competente il Foro di Roma e le spese di registrazione dell'atto sono a carico della società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL".

**ART. 8** Per quanto non espressamente previsto nel contratto, si fa riferimento al Codice Civile e alle norme di legge applicabili.

**Art. 9** Con la firma del presente contratto la società dichiara sotto la propria responsabilità di non trovarsi in nessuna delle condizioni che determinano l'esclusione della possibilità di stipulare contratti di forniture servizi con le Pubbliche Amministrazioni; di non trovarsi in condizioni di incompatibilità temporanea o definitiva con l'espletamento dell'incarico ricevuto e di non essere interdetto neppure in via temporanea. Dichiara, altresì, di possedere tutti i requisiti di legge ai fini dell'espletamento dell'incarico conferito con la stipula e sottoscrizione del presente contratto.

**ART. 10** La società "TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL", in persona dei suoi operatori, è tenuta ad osservare il più stretto riserbo su tutte le informazioni, riguardanti l'Istituto Comprensivo, di cui verrà a conoscenza per espletare l'incarico.

**ART. 11** *Le informazioni sul trattamento dei suoi dati personali da parte dell'Istituto Scolastico e le modalità per l'esercizio dei suoi diritti sono disponibili nella sezione Privacy del sito istituzionale. Con la firma del presente documento il sottoscritto dichiara di aver letto le informazioni sul trattamento e di essere informato circa i diritti di cui agli artt. da 15 a 23 del Regolamento UE n. 2016/679.*

**Roma, 17/04/2023**

TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL  
(Il Legale Rappresentante Dott. Alessio PANZARANI)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof.ssa Maria Elisa GIUNTELLA)

**Con la sottoscrizione qui di seguito apposta, la società autorizza questa Istituzione Scolastica al trattamento dei dati personali e dichiara di aver attentamente riletto tutti gli articoli del contratto, che vengono così approvati.**

TRUST EUROPE LANGUAGE SERVICES SRL  
(Il Legale Rappresentante Dott. Alessio PANZARANI)

Trust Europe Language Services srl  
Via delle Montagne Rosciose, 23/25  
00144 Roma  
Cod. Fisc. e P. IVA 06874421008

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof.ssa Maria Elisa GIUNTELLA)

